



# 早稲田京福語学院 入学願書

Waseda Keifuku Language Academy  
APPLICATION FORM

写真  
Photo  
3×4cm  
三ヶ月以内に撮影  
半身、正面、脱帽  
Taken within  
3 months,  
half-length,  
full front face,  
hatless

## APPLICANT INFORMATION

コース Course	<input type="checkbox"/> 進学2年(2years)	<input type="checkbox"/> 進学1年6ヶ月(1year 6 months)	<input type="checkbox"/> 進学1年9ヶ月(1 year 9 months)	<input type="checkbox"/> 進学1年3ヶ月(1year 3 months)
国籍 Nationality	出生地 Birth Place			
英文表記 Name	漢字名 Name in Kanji			
現住所 Current Home Address				
戸籍住所 Home address(Officially registered)				
電話番号 Phone No.	E-mail			
生年月日 Date of Birth	年 (Y)	月 (M)	日 (D)	性別 Sex
旅券番号 Passport No.	旅券有効期限 Expiry date		年 (Y)	月 (M) 日 (D)
在日親族 Family and Relatives in Japan	<input type="checkbox"/> 有(Yes)	続柄(1) Relation	氏名(1) Name	
	<input type="checkbox"/> 無(No)	続柄(2) Relation	氏名(2) Name	
最終学歴 Final Education	<input type="checkbox"/> 大学院(Master Degree)	<input type="checkbox"/> 大学(University)	<input type="checkbox"/> 高校(High School)	
	<input type="checkbox"/> 大専・短期大学(2・3 years College)	<input type="checkbox"/> 中専(Technical High School)		
日本語資格 Japanese certification			級 Level	点 Score
申請不交付歴 Past rejection for Visa	申請提出先学校名 : Name of school applied before			

## SPONSOR INFORMATION

氏名 Name	申請者との関係 Relationship to applicant	
現住所 Current Home Address		
戸籍住所 Home address(Officially registered)		
電話番号 Phone	携帯電話番号 Mobile phone	
職業 Occupation	<input type="checkbox"/> 会社員 (Employee)	<input type="checkbox"/> 公務員 (Government) <input type="checkbox"/> その他 (Other)
	<input type="checkbox"/> 自営業 (Self Employment)	<input type="checkbox"/> 会社役員 (Executive)
勤務先名 Name of Employer	勤務先電話 Phone No. of Employer	
業種 Type of Business	役職 Position	
税引前年収 Annual Income before tax	税引後年収 Annual Income after tax	
卒業後の予定 Plans after Keifuku	<input type="checkbox"/> 進学(Further Education in Japan)	<input type="checkbox"/> 帰国(Return back to country)
	<input type="checkbox"/> 就職 (Work in Japan)	<input type="checkbox"/> その他 (Other)
この申請は This is the	<input type="checkbox"/> 個人での申請です (Application personally)	
	<input type="checkbox"/> エージェントを通じた申請です (Application through an agency)	エージェント名 Agency's Name
本人署名 Signature		
記入日 (Date)		
年 (Y)	月 (M)	日 (D)

# 早稲田京福語学院 履歴書

## PERSONAL RECORD

国籍 Nationality	氏名 Name	漢字名
性別 Sex	生年月日 Date of Birth 年 (Y)                      月 (M)                      日 (D)	出生地 Place of birth
現住所 Address		
配偶者の有無 Married status	配偶者氏名 Name of Spouse	

### ■ 家族 Family

続柄 Relationship	氏名 Name	国籍 Nationality	性別 Sex	生年月日 Date of birth	職業 Occupation	住所 Address
父 Father						
母 Mother						

### ■ 学歴: 小学校から順に記載 Education Record : From Elementary School to Last school

学校名 Name of school	所在地 Address of school	入学年月 Date of admission (Y)                      (M)	卒業年月 Date of graduation (Y)                      (M)
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /

### ■ 日本語学習歴 Japanese education history

学校名 Name of school	所在地 Address of school	入学年月 Date of admission (Y)                      (M)	卒業年月 Date of graduation (Y)                      (M)
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /

### ■ 職歴・兵役等: 就職年月の順に記載 Previous Occupations

勤務先 Name of company	所在地 Address of company	入社年月 Date of employment (Y)                      (M)	退職年月 Date of resignation (Y)                      (M)
_____	_____	/                      /	~                      /
_____	_____	/                      /	~                      /

### ■ 日本出入国歴 Previous stays in Japan

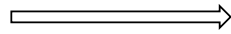
在留資格 Visa	入国目的 Purpose of entry	入国年月日 Date of entry (Y)                      (M)                      (D)	出国年月日 Date of Departure (Y)                      (M)                      (D)
_____	_____	/                      /                      /	~                      /                      /
_____	_____	/                      /                      /	~                      /                      /
_____	_____	/                      /                      /	~                      /                      /

※さらに入国歴がある場合は別紙に記入ください。 Please write on another sheet if you have come to Japan more than 5 times.

就学理由書  
Your purpose of Studying Japanese

Large empty box for writing the purpose of studying Japanese.

■日本語学習修了後の日本での予定 Plan after graduation

進学希望   大学院 (Master degree)  大学 (University)  
enters a higher education in Japan  
 短期大学 (2years College)  専門学校 (Vocational School)

進学希望先の学校 Name of school you hope to enter

希望学科名 Faculty and course

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

日本での就職 Work in Japan  
 帰国 Return to home country  
 その他 Others

上記の内容に相違ありません。I hereby declare the above statement is correct

作成日 Date \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
(Y) (M) (D)

署名 Signature \_\_\_\_\_

早稲田京福語学院 経費支弁書  
Financial Support Statement

日本国法務大臣 殿

国籍  
Nationality \_\_\_\_\_

氏名  
Name \_\_\_\_\_ ( )

生年月日  
Date of Birth \_\_\_\_\_ 年 (Y) \_\_\_\_\_ 月 (M) \_\_\_\_\_ 日 (D) 性別  
Sex \_\_\_\_\_

私は、この度、上記の者が日本国に 在留中・入国した場合 の経費支弁者になりましたので、下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに、経費支弁について誓約します。

記

1. 経費支弁の引受け経緯

(申請者の経費の支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載して下さい)

2. 経費支弁内容

私、\_\_\_\_\_ は、上記の者の日本国滞在について、下記のとおり経費支弁することを誓約します。

また、上記の者が在留期間変更許可申請を行う際には、送金証明書又は本人名義の貯金通帳（送金事実、経費支弁事実が記載されたもの）の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

記

(1) 学費 Tuition fee 年間 Annual \_\_\_\_\_ 790,000 \_\_\_\_\_ 円

(2) 生活費 Living Expense 月額 Monthly \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ 円

(3) 支弁方法（送金・振込等支弁方法を具体的にお書きください。）

Means of financial support

作成日 \_\_\_\_\_ 年 \_\_\_\_\_ 月 \_\_\_\_\_ 日  
Date \_\_\_\_\_ (Y) \_\_\_\_\_ (M) \_\_\_\_\_ (D)

経費支弁者 (Sponsor's information)

住所 \_\_\_\_\_ 電話番号 \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_ Phone No. \_\_\_\_\_

署名 \_\_\_\_\_ 学生との関係 \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_



## 早稻田京福语学院事前通知·同意书

各位申请者

早稻田京福语学院在公开下述信息的同时，需要得到大家的理解之后接受申请。因此，请确认以下内容得到理解与同意后请在右边口打✓，签名后提交资料。

1. 本校在入学时将下述金额作为学费等费用收取。

- 选考费：20000日元 · 入学金：50000日元 · 学费（1年）：660000日元 · 各种经费（1年）：80000日元
- 教材费：入学后，实际费用根据班级不同使用教材及其费用也不同。

另外，学费通过海外汇款的情况，日本的银行将收取5000日元手续费，所以学费请求书上会追加5000日元。

2. 按照“留学生的接受方针”，一旦缴费的学费，原则上不可退还。

但是，仅限以下情况给与退款。

- 在驻外大使馆申请签证但未得到交付的情况：  
→ 除去选考费和还款手续费，退还全部缴纳金。

3. 在日本的外国留学生每周打工时间被限制为28小时。时薪是1100日元左右，仅靠打工是不能负担全部学费和生活费的。

4. 日语学校非常重视出席率。不来学校而光打工的话，签证很有可能不能得到延长导致不得不回国。

5. 本校全面禁烟，不接受吸烟的学生。假设在校内吸烟被发现的情况下会被罚款。

6. 来日本之前请接受结核等健康检查。如果发现有疾病或需要高额医疗费用的病，很有可能会被强制退学至回国。

7. 违反法律、违反学规、品行不良、出席不良等也会被处以退学、开除学籍的处分。受到这些处分的学生必须立即回国。

8. 其他详细内容写在招募要点上，请确认。

我理解并同意上述内容。

签名：

\_\_\_\_\_年 \_\_\_\_\_月 \_\_\_\_\_日  
Year Month Day